

על הנסים ליום העצמאות Al Ha-nissim for Yom Ha-atzmaut

על הנסים, ועל הפרקן, ועל הגבורות, ועל
 התשועות, ועל המלחמות, שעשית
 לאבותינו בימים ההם ובזמן הזה.

Al ha-nissim, v'al ha-purkan, v'al ha-g'vurot, v'al
 ha-t'shu'ot, v'al ha-milhamot, she-asita
 la-avoteinu ba-yamim ha-heim u-va-z'man hazeh.

בימי שיבת בנים לגבולם, בעת תקומת עם
 בארצו כימי קדם, נסגרו שערי
 ארץ אבות בפני אחינו פליטי חרב,
 ואויבים בארץ ושבעה עממים בעלי בריתם
 קמו להכרית עמך ישראל, ואתה ברחמך
 הרבים, עמדת להם בעת צרתם, רבת את
 ריבם, דנת את דינם, חזקת את לבם
 לעמוד בשער, ולפתח שערים לנרדפים
 ולגרש את צבאות האויב מן הארץ.
 מסרת רבים ביד מעטים, ורשעים ביד
 צדיקים, ולך עשית שם גדול וקדוש
 בעולמך, ולעמך ישראל עשית תשועה
 גדולה ופרקן כהיום הזה.

Bimei shivat banim li-gvulam, b'eit t'kumat
 am b'artzo kimei kedem, nisg'ru sha'arei
 eretz avot bi-fnei aheinu p'litei harev,
 v'oy'vim ba-aretz v'shivah amamim ba-alei v'ritam
 kamu l'hakhrit am'kha yisrael, v'atah b'rahamekha
 ha-rabim, amadta lahem b'eit tzaratam, ravta et
 rivam, danta et dinam, hizakta et libam
 la'amod ba-sha'ar, v'lifto'ah sh'arim la-nirdafim
 ul-gareish et tzivot ha-oyeiv min ha-aretz.
 Masarta rabim b'yad m'atim, ursha'im b'yad
 tzadikim, ulkha asita sheim gadol v'kadosh
 b'olamekha, ulam'kha yisrael asita t'shu'ah
 g'dolah ufurkan k'ha-yom ha-zeh.

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism,
 and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

In the days when Your children were returning to their borders, at the time when our people took root in its land as in days of old, the gates to the land of our ancestors were closed before those who were fleeing the sword. When enemies from within the land, together with seven neighboring nations, sought to annihilate Your people, You, in Your great mercy, stood by them in time of trouble. You defended them and vindicated them. You gave them courage to meet their foes, to open the gates to those seeking refuge, and to free the land of its armed invaders. You delivered the many into the hands of the few, the guilty into the hands of the innocent. You have revealed Your glory and Your holiness to all the world, achieving great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day.